

Vorlage-Nr. 14/1092

öffentlich

Datum: 17.02.2016
Dienststelle: Fachbereich 06
Bearbeitung: Herr Laqua

Ältestenrat	09.03.2016	empfehlender Beschluss
Landschaftsausschuss	09.03.2016	Beschluss

Tagesordnungspunkt:

**Europakongress CEMR 2016 des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE)
vom 20.04.2016 - 22.04.2016 in Nikosia/Zypern;
Dienstreisegenehmigung**

Beschlussvorschlag:

Der Dienstreise zur Teilnahme am Europakongress CEMR 2016 vom 19.04.2016 -
22.04.2016 in Nikosia/Zypern wird für folgende Personen zugestimmt:

...

Finanzielle Auswirkungen auf den Haushalt (lfd. Jahr):

Produktgruppe:			
Erträge:		Aufwendungen:	ca. 1.850 € je Teilnehmer/-in
Veranschlagt im (Teil-)Ergebnisplan	ja	/Wirtschaftsplan	
Einzahlungen:		Auszahlungen:	ca. 1.850 € je Teilnehmer/-in
Veranschlagt im (Teil-)Finanzplan	ja	/Wirtschaftsplan	
Bei Investitionen: Gesamtkosten der Maßnahme:			
Jährliche ergebniswirksame Folgekosten:			
Die gebildeten Budgets werden unter Beachtung der Ziele eingehalten			ja

In Vertretung

L i m b a c h

Zusammenfassung:

Vom 20.-22.04.2016 wird in Nikosia/Zypern der Europakongress CEMR 2016 des Rates der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE) stattfinden.

Zur Teilnahme an dieser Veranstaltung wurden alle Mitglieder der Deutschen Sektion des RGRE eingeladen.

Bislang haben drei Mitglieder der Landschaftsversammlung Rheinland, die in die Gremien des RGRE entsendet worden sind, ihr Interesse an einer Kongressteilnahme bekundet.

Der Dienstreise vom 19.04.-22.04.2016 wird gemäß Vorlage 14/1092 zugestimmt.

Begründung der Vorlage Nr. 14/1092:

Der Rat der Gemeinden und Regionen Europas (RGRE) hat u.a. alle Mitglieder der Deutschen Sektion zum Europakongress CEMR (Council of European Municipalities and Regions) 2016, der von Mittwoch, 20.04.2016–Freitag, 22.04.2016 in Nikosia/Zypern stattfinden wird, eingeladen.

Unter dem Motto „Die Zukunft startet heute! Eine kommunale und regionale Vision für Europa im Jahre 2030“ will der CEMR die Konferenz nutzen, um mit den teilnehmenden Kommunalpolitikern/innen aus ganz Europa eine Diskussion über das Europa von morgen aus kommunaler Sicht zu führen.

Die Einladung und das Tagungsprogramm sind als **Anlage** beigelegt.

Für den Landschaftsverband Rheinland sind folgende Personen in den Gremien des RGRE – Deutscher Sektion – vertreten:

Frau Landesdirektorin Ulrike Lubek	Delegiertenversammlung
Herr Frank Boss / CDU	Hauptausschuss (Stellv. Mitglied) Delegiertenversammlung Deutsch-Französischer Ausschuss
Frau Gerda Recki / SPD	Präsidium (Stellv. Mitglied) Delegiertenversammlung Deutsch-Polnischer Ausschuss
Herr Axel Kaske / SPD	Deutsch-Französischer Ausschuss
Herr Prof. Dr. Leo Peters / CDU	Deutsch-Polnischer Ausschuss
Frau Ilse Lungen / SPD Frau Gertrud Kersten / CDU	Ausschuss für Kommunale Entwicklungszusammenarbeit

Bislang haben Frau Recki, Herr Boss und Frau Kersten gegenüber O6 ihr Interesse an einer Teilnahme bekundet.

Für die Teilnahme am Kongress sind pro teilnehmende Person folgende Kosten zu kalkulieren:

Kongressgebühr	600 €
Flugkosten	ca. 700 €
Hotelkosten (19.04.-22.04.2016)	ca. 420 €
zusätzliche Verpflegungskosten	ca. 150 €

zzgl. der Kosten gemäß Entschädigungssatzung des LVR.

In der Kongressgebühr sind enthalten: Bewirtung während der Tagung, ein gemeinsames Abendessen, Transport von und zum Flughafen Larnaca, während der Kongresstage Transporte zwischen den Hotels und dem Sitzungsort in Nikosia.

Die Anreise nach Zypern muss bereits am 19.04.2016 erfolgen, da aufgrund der Flugstrecke und –dauer ansonsten keine zeitgerechte Teilnahme am Kongress möglich wäre.

Im Auftrag

E i c h h o r n – T h i e l

Council of European Municipalities and Regions
Conseil des Communes et Régions d'Europe
Συμβούλιο των Ευρωπαϊκών Δήμων και Περιφερειών
Consejo de municipios y regiones de europa
Consiglio dei comuni e delle regioni d'Europa
Raad der Europese gemeenten en regio's
Conselho dos municípios e regiões da Europa



| **RGRE** | Gereonstraße 18 – 32 | 50670 Köln

Rat der Gemeinden und Regionen Europas | Deutsche Sektion

Der Generalsekretär

An die
Mitglieder des
Rates der Gemeinden und
Regionen Europas/Deutsche Sektion

Nachrichtlich:

An die
Mitglieder des
Arbeitskreises der
Europa-/Förderreferenten

An die
ordentlichen und stellvertretenden
Mitglieder des Hauptausschusses sowie
des Präsidiums der Deutschen Sektion
des Rates der Gemeinden und Regionen
Europas

Datum

23.11.2015/Sa

Unser Zeichen

81.04.03 / 2006 / Nikosia

Telefon +49 221 3771-0

Durchwahl 3771-3 10

Telefax +49 221 3771-100

E-Mail

Walter.leitermann@staedtetag.de

Bearbeitet von

Walter Leitermann

RGRE-Kongress vom 20. – 22. April 2016 in Nikosia

Sehr geehrte Damen und Herren,

der Europäische RGRE (Council of European Municipalities and Regions/CEMR) lädt alle drei Jahre Kommunalpolitiker/innen aus den Mitgliedskommunen seiner 41 Mitgliedssektionen zu einem Europakongress (Europatag) ein. Der nächste Kongress in diesem Format findet vom 20. – 22. April 2016 auf Einladung der zypriotischen Sektion in Nikosia statt.

Unter dem Motto „Die Zukunft startet heute! Eine kommunale und regionale Vision für Europa im Jahre 2030“ will der CEMR die Konferenz nutzen, um mit den teilnehmenden Kommunalpolitikern/innen aus ganz Europa eine Diskussion über das Europa von morgen aus kommunaler Sicht zu führen.

Vor dem Hintergrund einer nun schon einige Jahre anhaltenden Krise in Europa und dem damit verbundenen Vertrauensverlust in das europäische Projekt, soll die Konferenz die Möglichkeit bieten, daran mitzuarbeiten, die Werte, auf denen die europäische Idee beruht, neu zu beleben und dies in einem kommunalen Langzeitvorhaben zu bewerkstelligen. Dementsprechend soll am Ende der Veranstaltung ein Papier mit einer kommunalen bzw. regionalen Vision für Europa stehen.

Im Rahmen der dreitägigen Konferenz steht ein dichtes Programm mit insgesamt 30 Veranstaltungselementen zu unterschiedlichen europäischen Themen mit kommunalem Bezug.

Damit Sie sich einen Eindruck von dem geplanten Angebot machen können, liegt diesem Schreiben die (englischsprachige) Printversion einer power-point-Präsentation bei. Ebenfalls beigelegt ist die (englischsprachige) Printversion des Programms, anhand dessen Sie sich einen ersten Überblick über den Ablauf der Konferenz verschaffen können.

Inzwischen hat der CEMR eine Kongressseite auf seiner Homepage eingerichtet (www.cemr2016.eu), die Sie aber auch über die Internetseite der Deutschen Sektion des RGRE (www.rgre.de) unter „Termine“ aufrufen können. Über diese Seite erfolgt auch die Anmeldung zum Kongress sowie die Buchung der Hotels, wobei der Link für die Hotelbuchung derzeit noch nicht freigeschaltet ist.

Die Deutsche Sektion des RGRE würde sich freuen, wenn eine größere Zahl deutscher Kommunalpolitiker/innen an der Konferenz teilnehmen und einige sich auch aktiv in das Programm einbringen würden, um zu gewährleisten, dass auch deutsche Erfahrungen zu den unterschiedlichen Themenbereichen des Kongresses Eingang in die Diskussionen finden können. Sollte es diesbezüglich ein Interesse zu einer aktiven Mitwirkung in einem der angebotenen Programmteile geben, wären wir um entsprechende Rückmeldungen dankbar, die wir dann gerne an den CEMR weiterleiten.

Entsprechend der Praxis bei den vorangegangenen Veranstaltungen würden wir die Teilnehmer/innen der deutschen Delegation gerne auch zu einem Treffen am Rand der Konferenz zusammenbringen, um uns die Möglichkeit zum gegenseitigen Kennenlernen zu geben, was ansonsten bei einer erwarteten Teilnehmerzahl von 1.000 Delegierten sicherlich nicht möglich wäre. Außerdem prüfen wir die Möglichkeit eines Treffens mit dem deutschen Botschafter in Nikosia. Um hierzu mit allen Teilnehmern/Teilnehmerinnen der deutschen Delegation in Nikosia für die Vorbereitung Kontakt aufnehmen zu können, wäre es hilfreich, wenn Sie uns neben der offiziellen Anmeldung, die per Link direkt bei den Veranstaltern vorzunehmen ist, per Mail die Namen der Teilnehmer/innen aus Ihrer Kommune mitteilen könnten, damit wir Ihnen für die von uns geplanten internen Programmteile (Treffen der deutschen Delegation/evtl. Treffen mit dem deutschen Botschafter) die notwendigen Informationen zuleiten können.

Abschließend dürfen wir für Ihre Flugbuchungen noch darauf hinweisen, dass die zypriotische Hauptstadt Nikosia aufgrund der Teilung des Landes über keinen funktionsfähigen Flughafen verfügt. Der Anflug erfolgt nach Lanarka, von dort sind es etwa 30-40 Minuten mit dem Auto /Bus nach Nikosia. Für die Konferenz werden hierfür Shuttlebusse zur Verfügung stehen.

mit freundlichen Grüßen



Dr. Kay Ruge
Beigeordneter des
Deutschen Landkreistages

Anlage



CEMR 2016 Congress
20/22 April - Nicosia



CEMR 2016 CONGRESS

A Local and Regional Vision of Europe 2030

Programme @15122015

Wednesday 20 April

11.30 - 15.30

CEMR Policy Committee (*CEMR members only; Lunch included*)

16.00 - 18.00

Opening Ceremony & Plenary
Getting ready for the next 15 years - who, what and how?

18.00 - 20.30

Cypriot evening reception

Thursday 21 April

9.30 - 11.00

Parallel sessions

1	Local finances under pressure	E & F
2	Governing with the citizen: using SMART technologies to fight municipal corruption	B, T & I
3	Integrating refugees in our local communities	S & C
4	Bringing Europe closer to you!	EU
5	Tools towards green, inclusive and prosperous cities	G & L

11.30 - 13.00

Parallel sessions

6	Which opportunities and responsibilities for cities and regions after COP21?	E, C & E
7	No decentralised cooperation without citizens' empowerment! How to take on board civil society?	C & P
8	The Covenant on Demographic change: adapting our cities and communities to the ageing society	S & C
9	Local public services in 2030: challenges and opportunities	E & F
10	Decentralisation in Europe: a state of affairs and vision for the future	G & L



CEMR 2016 Congress
20/22 April - Nicosia



CEMR 2016 CONGRESS

A Local and Regional Vision of Europe 2030

14.00 - 15.30		
Parallel sessions		
11	What place for local governments in Europe's future architecture?	EU
12	Fighting poverty and social exclusion: what role for cities and regions?	S & C
13	Reviving local public finances: facts and figures	E & F
14	Circular economy in Europe: the way forward	E, C & E
15	Projects, you said? Meet and find partners!	C & P

16.00 - 17.30		
Parallel sessions		
16	Facing conflicts consequences in the Southern Neighbourhood: the role of towns and regions	C & P
17	Innovative forms of financing local development	E & F
18	How can I become a green city?	E, C & E
19	Lobbying national & EU institutions: raising your game	EU
20	Promoting diversity and fighting radicalisation at local level	S & C

20.00 - 23.00		
Gala Dinner		

Friday 22 April

9.30 - 11.00		
Parallel sessions		
21	The role and impact of private investors in local development	B, T & I
22	Implementing the European Charter for Equality of women and men in local life	G & L
23	Networking for better cities: opportunities and benefits	C & P
24	2030 Emission impossible? The new integrated Covenant of Mayors for Climate & Energy	E, C & E
25	Sustainable food in urban communities	S & C



CEMR 2016 Congress
20/22 April - Nicosia



CEMR 2016 CONGRESS

A Local and Regional Vision of Europe 2030

11.30 - 13.00 Parallel sessions		
26	European territorial development: vision and scenarios towards 2050	EU
27	Culture in sustainable cities: learning with Culture 21 Actions in Europe	S & C
28	Building a toolkit for the localisation of the SDGs	C & P
29	Innovation at local level: inspiring solutions to transform our cities	B, T & I
30	Young European Leaders for Active Citizenship	G & L

14.00 - 15.30 Closing Plenary Towards a local and regional vision of Europe 2030		
--	--	--

Technical visits in Nicosia Municipality	
31	21 April – 10.00 to 12.30
32	21 April – 14.30 to 17.00
33	22 April – 10.00 to 12.30

Cultural excursions (optional & at own cost)	
A	23 April - 16.00 to 19.00
B	24 April - All day

EU
G & L
S & C
E & F
E, C & E
B, T & I
C & P

EU Integration
Governance & Leadership
Society & Culture
Economy & Finance
Environment, Climate & Energy
Business, Technology & Innovation
Cooperation & Partnerships

Contacts and questions

All questions may be redirected to Maxime Ramon, Adviser on Statutory Affairs at CEMR by email (maxime.ramon@ccre-cemr.org) or phone (+32 2 500 0545).